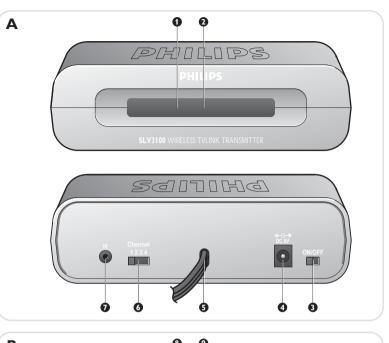
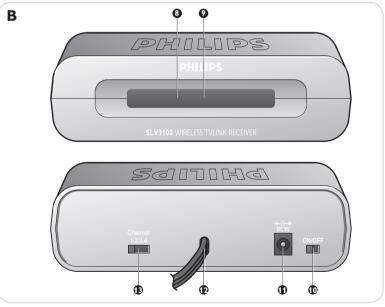
## Manuale d'uso



# **PHILIPS**







# Indice

ŀ	Pagina
Panoramica Componenti di controllo e di visualizzazione	<b>4</b>
Collegamento TV senza fili	5
Sicurezza	5
Installazione	6
Funzionamento Visione con il sistema di collegamento TV senza fili	<b>8</b>
Risoluzione dei problemi	10
Informazioni Salute e sicurezza Manutenzione e assistenza Riciclaggio e smaltimento Garanzia	12 12 12 12 13
Glossario	13

### **Panoramica**

# Componenti di controllo e di visualizzazione

#### A Trasmettitore

- 1 Spia dell'alimentazione
  - > verde: acceso
- 2 Spia del segnale del telecomando
- 3 Interruttore di accensione/spegnimento
- 4 Connettore di alimentazione (DC 9V)
- 5 Cavo SCART
- 6 Selettore del canale wireless
- 7 Connettore per il cavo emettitore di impulsi del telecomando

#### **B** Ricevitore

- 8 Spia dell'alimentazione
  - > verde: acceso
- 9 Spia del segnale del telecomando
- 10 Interruttore di accensione/spegnimento
- 11 Connettore di alimentazione (DC 9V)
- 12 Cavo SCART
- 13 Selettore del canale wireless

## E Cavo emettitore di impulsi del telecomando

- 14 Connettore
- 15 Spia dell'emissione di impulsi del telecomando

## Collegamento TV senza fili

Potrete dire addio ai fili. Grazie al vostro sistema di collegamento TV senza fili potrete collegare un secondo televisore e seguire le trasmissioni del dispositivo sul secondo televisore, senza la necessità di cavi.

## Sicurezza

- Leggere attentamente le istruzioni riportate nel presente manuale prima di collegare, installare ed utilizzare il prodotto.
- Conservare il presente manuale per un futuro riferimento.
- Il prodotto è destinato ad un uso esclusivamente in interni.
- Non utilizzare il prodotto in prossimità di acqua.
- Non esporlo a temperature estremamente elevate.
- In caso di difficoltà tecniche, non aprire il prodotto, ma portarlo presso un rivenditore Philips.
- Non coprire il prodotto.
- Collegare gli adattatori di corrente esclusivamente ad alimentatori a 220-240 V CA/50 Hz.
- Il prodotto può generare interferenze con altri dispositivi. Verificare se eventuali dispositivi presenti nelle vicinanze del prodotto possono esserne influenzati prima di iniziare ad utilizzarlo.

## Installazione

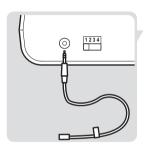
Per l'installazione di base, consultare la guida rapida all'uso fornita con il sistema di collegamento TV senza fili





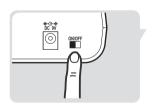
#### Installare il cavo emettitore di impulsi del telecomando

1 Spegnere il trasmettitore (A).

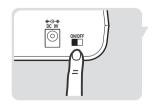


- 2 Collegare il cavo emettitore di impulsi del telecomando (E) al connettore IR.
- 3 Posizionare la spia del cavo emettitore di impulsi davanti alla sorgente video.

Consultare il manuale utente della sorgente video per conoscere l'esatta posizione del sensore IR sul pannello

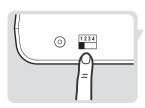


- 4 Accendere il trasmettitore (A).
- 5 Prendere il telecomando di una sorgente video.
- **6** Passare all'apparato TV2.
- 7 Accendere l'apparato TV2.



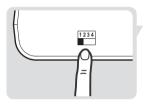
- 8 Accendere il ricevitore (B).
- 9 Selezionare l'ingresso SCART corretto nell'apparato TV2.
- **10** Attivare la sorgente video con il relativo telecomando.

## Installazione



#### Eliminare le interferenze su TV2

- Identificare il selettore CHANNEL sul trasmettitore (A).
- 2 Impostare il selettore **CHANNEL** su un numero diverso.



- 3 Identificare il selettore CHANNEL sul ricevitore (B).
- 4 Impostare il selettore **CHANNEL** sullo stesso numero rispetto al trasmettitore (A).

## **Funzionamento**

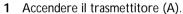
# Visione con il sistema di collegamento TV senza fili

Per l'installazione di base, consultare la guida rapida all'uso fornita con il sistema di collegamento TV senza fili

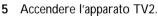


#### Seguire un programma TV via cavo sul secondo televisore

E' necessario connettere il videoregistratore o il registratore di DVD al trasmettitore (A) del sistema di collegamento TV senza fili e collegarli al segnale della TV via cavo.



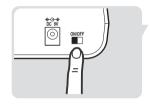
- 2 Accendere il videoregistratore o il registratore di DVD.
- 3 Prendere il telecomando del videoregistratore o del registratore di DVD.
- 4 Passare all'apparato TV2.

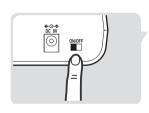


- 6 Accendere il ricevitore (B).
- 7 Selezionare il canale del videoregistratore o del registratore di DVD con il relativo telecomando.

Disabilitare la modalità standby per seguire un programma di tv via cavo utilizzando il videoregistratore o il registratore di DVD. Consultare il manuale d'uso del videoregistratore o del registratore di DVD.

Durante la registrazione di un programma televisivo con il videoregistratore o con il registratore di DVD, l'utente seguirà la trasmissione che viene registrata.





## Funzionamento

# Visualizzare una sorgente video sull'apparato TV1

Attivare l'apparato TV1 e la sorgente video come al solito.

# Risoluzione dei problemi

Problema	Su	ggerimento
Assenza di	•	Verificare che la sorgente video
immagini o		sia collegata al trasmettitore (A).
immagini errate	•	Verificare che il trasmettitore (A)
sull'apparato TV1		sia collegato all'apparato TV1.
	•	Verificare che i cavi SCART siano
		saldamente inseriti.
	•	Verificare che la sorgente video
		sia accesa.
	•	Verificare che sia stato
		selezionato l'ingresso SCART
		corretto per l'apparato TV1.
Assenza di	•	Verificare che i cavi SCART siano
immagini o		saldamente inseriti.
immagini errate	•	Verificare che il ricevitore (B) sia
sull'apparato TV2		collegato all'apparato TV2.
	•	Verificare che ricevitore (B) e
		trasmettitore (A) siano entrambi
		accesi.
	•	Verificare che la sorgente video
		sia accesa.
	•	Verificare che sia stato
		selezionato l'ingresso SCART
		corretto per l'apparato TV2.
	•	Se la sorgente video invia le
		immagini corrette all'apparato
		TV1:
		Verificare che la sorgente video
		invii i segnali video in modalità
		CVBS. Consultare il relativo
		manuale d'uso
	•	Cambiare il canale wireless
		utilizzato per la comunicazione.
	_	Vedere pagina 7.
	•	Il ricevitore (B) si trova fuori dal
		campo d'azione del trasmettitore
		(A). Il numero di solai e di pareti
		presenti fra il ricevitore (B) e il
		trasmettitore (A) diminuisce la distanza.
		uistaiiza.

# Risoluzione dei problemi

Problema	Suggerimento
Interferenze sulle immagini nell'apparato TV2	<ul> <li>Spostare leggermente il ricevitore         (B) o il trasmettitore (A).</li> <li>Cambiare il canale wireless         utilizzato per la comunicazione.         Vedere pagina 7.</li> <li>Il ricevitore (B) si trova fuori dal         campo d'azione del trasmettitore         (A). Il numero di solai e di pareti         presenti fra il ricevitore (B) e il         trasmettitore (A) diminuisce la         distanza.</li> </ul>
Le sorgenti video non rispondono ai comandi del telecomando dall'apparato TV2	<ul> <li>Puntare il telecomando direttamente verso il ricevitore (B).</li> <li>Sostituire le batterie dei telecomandi con batterie nuove.</li> <li>Installare il cavo emettitore di impulsi del telecomando (E). Vedere pagina 6.</li> <li>La massima distanza operativa del telecomando è 5 m.</li> </ul>
Le immagini della sorgente video scompaiono sull'apparato TV2	<ul> <li>Disabilitare la modalità di standby automatico della sorgente video. Consultare il relativo manuale d'uso.</li> <li>Seguire le istruzioni per ricollegare le sorgenti video. Consultare la guida rapida all'uso.</li> </ul>
Segnale acustico durante l'uso del telecomando.	<ul> <li>Spostare leggermente il ricevitore o il trasmettitore finché il segnale acustico non scompare.</li> <li>In alcuni casi non è possibile risolvere il problema.</li> </ul>
Immagini in bianco e nero con il videoregistratore S-VHS.	<ul> <li>Verificare se il connettore SCART del videoregistratore S- VHS fornisce segnali in CVBS. Consultare il relativo manuale d'uso.</li> </ul>

## Informazioni

### Salute e sicurezza

Il prodotte trasmette e riceve onde radio quando è in funzione ed è conforme a tutti i relativi standard. La qualità delle immagini può essere influenzata dall'uso di forni a microonde. Anche altri sistemi senza cavo (Bluetooth, reti wireless, ecc.) possono influenzare la qualità delle immagini.

Il prodotto si basa sulla tecnologia RF. È pertanto soggetto agli stessi tipi di interferenze rispetto a GSM, radio portatili e altri prodotti basati su radiofreguenze.

### Manutenzione e assistenza

Se il prodotto è difettoso e necessita di una riparazione, ma il periodo di garanzia è scaduto, è possibile rivolgersi ai nostri centri di assistenza (consultare l'elenco sul retro della pagina)

## Riciclaggio e smaltimento

Tutto il materiale di imballaggio in eccesso è stato eliminato. Il set è composto da materiali riciclabili se disassemblati da un'azienda specializzata. Si prega di seguire le normative locali riguardo allo smaltimento di imballaggi, batterie e dispositivi usati.

### Smaltimento di vecchi prodotti

Il prodotto è stato progettato e assemblato con materiali e componenti di alta qualità che possono essere riciclati e riutilizzati.

Se su un prodotto si trova il simbolo di un bidone con ruote, ricoperto da una X, significa che il prodotto soddisfa i requisiti della Direttiva comunitaria 2002/96/CE.

Informarsi sulle modalità di raccolta, dei prodotti elettrici ed elettronici, in vigore nella zona in cui si desidera disfarsi del prodotto.

Attenersi alle normative locali per lo smaltimento dei rifiuti e non gettare i vecchi prodotti nei normali rifiuti domestici. Uno smaltimento adeguato dei prodotti aiuta a prevenire l'inquinamento ambientale e possibili danni alla salute.



## Informazioni

### Garanzia

#### Garanzia di un anno

Per la durata di 12 mesi dalla data originale d'acquisto, il produttore si impegna a riparare o sostituire gratuitamente eventuali prodotti difettosi, accompagnati dalla prova d'acquisto, a condizione che il guasto non sia stato causato da uso improprio e che il prodotto non abbia subito danni in seguito ad un incidente o ad una riparazione non eseguita dal produttore stesso.

### Glossario

CVBS	Standard video per la visualizzazione dei colori in TV.
Easylink	Consente ad un videoregistratore o ad un registratore di DVD di sostituirsi automaticamente al programma preimpostato per la TV.
Tecnologia RF	Tecnologia basata su radiofrequenze, utilizzata per collegamenti senza fili.
SCART	Connettore singolo per collegare facilmente dispositivi audio e video.



AQ95-56F-606-KR (report No.)

#### EC DECLARATION OF CONFORMITY

We , Philips Consumer Electronics, P&A CC: Building SBP6 (manufacturer's name)

P.O.Box 80002, 5600 JB Eindhoven, The Netherlands (manufacturer's address)

declare under our responsibility that the electrical product:

Philips SLV3100 -/05 ( Tx: SLV3100/00 -T ; Rx: SLV3100/00 -R) (type or model)

Wireless TV link (product description)

to which this declaration relates is in conformity with the following standards:

EN301 489-1 V1.4.1 ( 2002-08 ) EN301 489-3 V1.4.1 ( 2002-08 ) EN300 220-1 V2.1.1 ( 2005-04 ) EN300 220-1 V1.1.1 ( 2000-09 ) EN300 440-1 V1.3.1 ( 2001-09 ) EN300 440-2 V1.1.2 ( 2004-07 ) EN60950-1:2001

(title and/or number and date of issue of the standards)

following the provisions of 1999/5/EC ( R&TTE Directive) and is produced by a manufacturing organisation on ISO 9000 level.



Eindhoven, 24/05/2005

(place, date)

K.Rysman
Approbation manager
(signature, name and function)



## Need help?

# Troubleshooting See page 10

### Online help: www.philips.com/support

### **Helpline**

België/Belgique/Belgien 070 222 303 (€ 0.17)

**Danmark** 3525 8759

 Deutschland
 0900 | 10|2|1 (€ 0.12)

 España
 902 888 784 (€ 0.15)

 France
 08 9165 0005 (€ 0.23)

 ENASE
 0.0000 3133 1320

**Ελλάδα** 0 0800 3122 1280

Ireland 01 764 0292

**Italia** 899 23 45 06 (€ 0.25)

**Luxemburg/Luxembourg** 40 6661 6544 **Nederland** 0900 8407 (€ 0.20)

Norge 2270 8111

Österreich 0900 060 827 (€ 0.20)

 Portugal
 2 1359 1442

 Schweiz/Suisse/Svizzera
 0900 001 600

 Suomi
 0600 412 001

 Sverige
 08 5792 9100

**UK (United Kingdom)** 0906 1010 016 (£ 0.15)

Specifcations are subject to change without notice.

Trademarks are the property of Koninklijke Philips Electronics N.V. or their respective owners.

2005 © Koninklijke Philips Electronics N.V. All rights reserved.

www.philips.com